Panasonic

# Naudojimo instrukcija

## Skaitmeninės belaidės dedamos ant ausų stereoausinės

Modelio Nr. **RB-C10**



**Dėkojame, kad įsigijote „Panasonic“ gaminį.**
Perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

## Prieš naudojimą

Priedai .....3
(Svarbi informacija) Apie atsparumą vandeniui .....3
Dalių pavadinimai .....4
Įkrovimas .....6
Ausinių įjungimas ir išjungimas .....8
Ausinių įstatymas .....9
Prijungimas prie „Bluetooth®“ prietaiso .....12
Antrojo ar vėlesnio prietaiso susiejimas .....13

## Veikimas

Valdymas valdymo mygtukais .....15
Muzikos klausymas .....17
Skambinimas telefonu .....18
Balso asistento aktyvinimas .....18

## Kitos nuostatos

Gamyklinių nustatymų atkūrimas .....19
Programinės įrangos atnaujinimai .....19
Gedimų šalinimas .....20
Specifikacijos .....23
Ausinių valymas .....26

**Šiame dokumente vartojamos frazės**
- Gaminio iliustracijos gali skirtis nuo faktinio gaminio.

## Priedai



**USB įkrovimo laidas x 1**
(A tipo USB į C tipo USB)

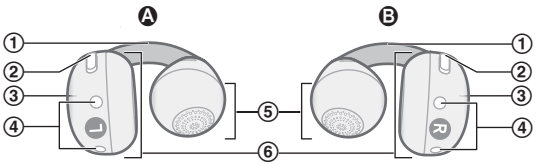
## (Svarbi informacija) Apie atsparumą vandeniui

**Atsargumo priemonės naudojant vietose, kur prietaisas gali sušlapti (nuo purškimo įrenginių, lietaus, prakaito ir pan.)**
Laikykitės šių atsargumo priemonių. Netinkamai naudojant galimas gedimas.
- Neįkraukite, jei jūsų rankos ar prietaisas (ausinės arba įkrovimo dėklas) yra šlapi. Prieš įkrovimą nuvalykite ir nusausinkite.
- Nenaudokite USB įkrovimo laido, jei prietaisas ar laidas yra šlapi.
- Nevalykite muiluotu vandeniu arba plovikliu ir neįmerkite prietaiso į vandenį.
- Jei ant prietaiso patenka vandens, nuvalykite jį minkšta, sausa šluoste.
  - Garsas gali sumažėti arba būti iškraipytas.
  - Jei garsiakalbiuose lieka vandens, garsas gali būti labai tylus arba visai negirdimas. Gerai išdžiovinkite ausines ir pašalinkite visus lašus.
- Nesausinant prietaiso gali atsirasti rūdys, korozija ir prietaiso pažeidimai.

Jei vanduo patenka į ausines arba įkrovimo dėklą, nebenaudokite jų ir kreipkitės į pardavėją. Gedimui dėl netinkamo naudojimo netaikoma garantija.

# Dalių pavadinimai

## Pagrindinis įrenginys (ausinės)




**Ⓐ Kairės ausies ausinė (L)**
**Ⓑ Dešinės pusės ausinė (R)**

① Ausų kabliukai

② Valdymo mygtukai
- Paliesdami jutiklius galite atlikti įvairius veiksmus. (puslapis 15, „Valdymas valdymo mygtukais“)

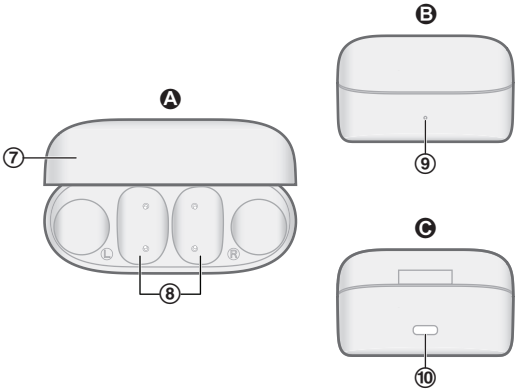
③ Mikrofonai

④ Įkrovimo kontaktai

⑤ Garsiakalbiai

⑥ Akumuliatoriaus blokai

## Pagrindinis įrenginys (įkrovimo dėklas)




**Ⓐ Vaizdas iš viršaus**

⑦ Įkrovimo dėklo dangtelis

⑧ Įkrovimo anga

**Ⓑ Vaizdas iš priekio**

⑨ Būsenos indikatorius

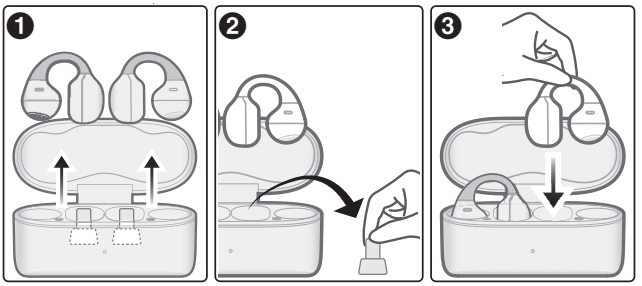
**Ⓒ Vaizdas iš galo**

⑩ C tipo USB įkrovimo terminalas

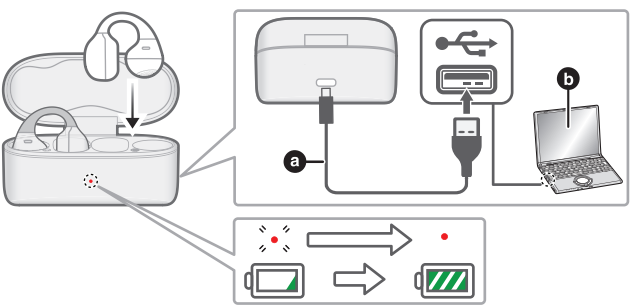
- Įkraudami prijunkite pateiktą USB įkrovimo laidą. (puslapis 6, „Įkrovimas“)

# Įkrovimas

**Prieš naudodami pirmą kartą:** Nuimkite apsauginę plėvelę ir tada įkraukite prietaisą.




Įkraunamas akumuliatorius (integruotas prietaise) iš pradžių nėra įkrautas. Prieš pirmą naudojimą visiškai įkraukite.




**a**: USB įkrovimo laidas (komplektuojamas)
**b**: Maitinimo šaltinis (pvz., kompiuteris)

**1** **USB įkrovimo laidu (komplektuojamas) prijunkite įkrovimo dėklą prie 5,0 V maitinimo šaltinio (500 mA ar daugiau).**

- Prijunkite ir atjunkite laidą tiesiai, laikydami už kištuko. Nespauskite ir nejunkite kampu – galite pažeisti terminalą.

**2** **Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą, suderindami L (kairės) ir R (dešinės) žymėjimus.**

### Įkrovimo laikas (laikas, kurio reikia išsekusiai baterijai visiškai įkrauti)

| | |
|---|---|
| Ausinės | Apytiksl. 2,5 val. |
| Įkrovimo dėklas | Apytiksl. 2,5 val. |
| Ausinės su įkrovimo dėklu | Apytiksl. 2,5 val. |

**Pastaba:**

- Naudokite tik pateiktą USB įkrovimo laidą. Įkrovimas negarantuojamas naudojant visus komerciškai prieinamus USB įkrovimo laidus.
- Kai ausinės yra įdėtos į įkrovimo dėklą ir įkraunamos, jų negalima įjungti ar prijungti prie „Bluetooth®“ prietaiso.
- Kiekvieną ausinę įdėkite į atitinkamą L ir R įkrovimo angą. Tinkamai įkraunama tik įdėjus į teisingą angą.

### Pranešimas apie akumuliatoriaus įkrovos lygį

Įdėjus ausines į dėklą, būsenos indikatorius rodo baterijos būseną.

| Situacija | Būsenos indikatorius | Įkrovimo būsena |
|---|---|---|
| Įkrovimo dėklas prijungtas prie maitinimo | Raudona (mirksi) | Kraunama |
| | Raudona (šviečia) | Visiškai įkrauta |
| Įkrovimo dėklas neprijungtas prie maitinimo | Balta (šviečia)*1 | Ausinės yra įkraunamos |
| | Balta (mirksi)*2 | Įkrovimo dėklo baterija tuščia / ausinės neįkraunamos |
| | Indikatorius išjungtas | Ausinės visiškai įkrautos |

*1 Kai išimate ausines iš įkrovimo dėklo, būsenos indikatorius įsijungia maždaug 13 sekundžių.
*2 Įkraukite įrenginį (puslapis 6).

**Pastaba:**

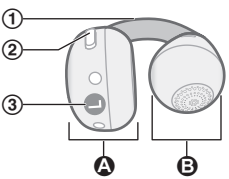
- Jei, įdėjus ausines į įkrovimo dėklą, būsenos indikatorius lieka išjungtas, išėmus ausines jos neįsijungs automatiškai. Naudodami ausines, įjunkite jas rankiniu būdu (puslapis 8).

## Ausinių įjungimas ir išjungimas

| Veiksmas | Žingsniai |
|---|---|
| Įjungimas | ● Išimkite ausines iš įkrovimo dėklo<br>ARBA<br>● Paspauskite ir palaikykite L arba R valdymo mygtuką maždaug 3 sekundes |
| Išjungimas | ● Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą<br>ARBA<br>● Atjungę „Bluetooth®“, paspauskite ir palaikykite L arba R valdymo mygtuką maždaug 5 sekundes |
| Automatinis išjungimas | ● Jei ausinės 5 minutes lieka neprijungtos prie prietaiso, jos automatiškai išsijungs. |

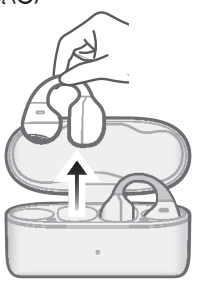
## Ausinių įstatymas

Ⓐ Akumuliatoriaus blokas
Ⓑ Garsiakalbis
① Ausų kabliukai
② Valdymo mygtukas
③ L (kairė)/R (dešinė) žymėjimas



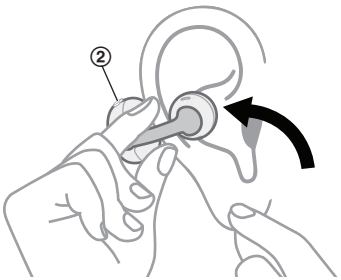

**1** **Patikrinkite ausinių L (kairė) ir R (dešinė) žymėjimus (③).**

**2** **Laikykite ausinę už ausų kabliukų (①).**



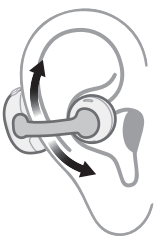
**3 Užsidėkite ausinę taip, kad akumuliatoriaus blokas (Ⓐ) būtų už ausies, o valdymo mygtukas (②) būtų nukreiptas į viršų.**

- Garsiakalbį (Ⓑ) priglauskite prie vidinio ausies paviršiaus (nekiškite į ausies kanalą).




**4 Sureguliuokite ausinę, kad gerai priglustų ir garsas būtų aiškesnis.**

- Įsitikinkite, kad ausinės įsitaiso tvirtai ir neiškris iš ausų.



**5** **Švelniai pajudinkite galvą ir įsitikinkite stabilumu bei patogumu.**

| ■ Tinkama padėtis | |
|---|---|
|  | ● Akumuliatoriaus blokas yra už ausies, o valdymo mygtukas nukreiptas į viršų.<br>● Garsiakalbis prigludęs prie vidinio ausies paviršiaus ir neįkištas į ausies kanalą.<br>● Ausinė tinkamai priglunda – patikima ir patogu. |
| **■ Netinkama padėtis** | |
|  | ● Ausinės akumuliatoriaus blokas yra ausies priekyje arba valdymo mygtukas nukreiptas žemyn.<br>● Garsiakalbis įkištas į ausies kanalą, o ne prigludęs prie vidinio ausies paviršiaus.<br>● Ausinė netinka tinkamai (per stipriai spaudžia arba per laisva). |

# Prijungimas prie „Bluetooth®“ prietaiso

## Prisijungimas susiejant (registruojant) ausines su „Bluetooth®“ įrenginiu pirmą kartą

**Svarbu:**

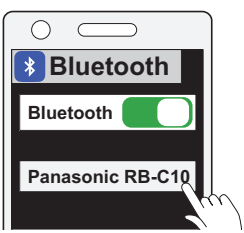
- Laikykite „Bluetooth®“ prietaisą ir ausines arti vienas kito (apie 1 m atstumu).
- Priklausomai nuo prijungto „Bluetooth®“ prietaiso, gali būti girdimas labai garsus garsas. Patikrinkite „Bluetooth®“ prietaiso garsumo lygio nustatymą prieš įjungdami garso atkūrimą.

**1** **Įdėkite abi ausines (L ir R) į įkrovimo dėklą, kad įkrautumėte.**

**2** **Išimkite iš įkrovimo dėklo abi ausines (L ir R), įsidėkite į ausis.**
- Ausinės automatiškai pereis į susiejimo režimą, pranešdamos „Pairing“ (Susiejama).

**3** **Įjunkite „Bluetooth®“ prietaisą ir įjunkite „Bluetooth®“ funkciją.**

**4** **„Bluetooth®“ prietaiso „Bluetooth®“ meniu pasirinkite prietaiso pavadinimą „Panasonic RB-C10“.**
- Jei prašoma įvesti slaptažodį, įveskite „0000“.
- Išsamesnės informacijos apie „Bluetooth®“ prijungimo procedūras žr. „Bluetooth®“ prietaiso naudojimo instrukcijoje.




**5** **Įsitikinkite, kad ausinės ir „Bluetooth®“ prietaisas yra sujungti.**

## Apie „Bluetooth®“ nustatymus kompiuteriuose ir televizoriuose

**Svarbu:**

- „Bluetooth®“ nustatymo procedūros skiriasi priklausomai nuo prietaiso, operacinės sistemos, versijos ar modelio. Žr. savo kompiuterio ar televizoriaus naudojimo instrukciją arba palaikymo svetainę.

■ **„Bluetooth®“ nustatymai kompiuteryje (Windows® 11)**

**1** **Pasirinkite → (Parametrai) → [„Bluetooth“ ir įrenginiai] ir įjunkite „Bluetooth®“.**

**2** **Pasirinkite [Pridėti įrenginį] → [Bluetooth].**

**3** **Pasirinkite „Panasonic RB-C10“.**

■ **„Bluetooth®“ nustatymai kompiuteryje (Mac® (macOS® Sequoia 15))**

**1** **Pasirinkite Apple meniu → [Sistemos nustatymai] → [Bluetooth].**

**2** **Sąraše pasirinkite „Panasonic RB-C10“ ir spustelėkite [Prisijungti].**

**3** **Vykdykite instrukcijas ekrane.**

■ **„Bluetooth®“ nustatymai televizoriuje (Pavyzdys: Panasonic TV (modelis TV-55Z95AEB))**

**1** **Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio Home mygtuką ir ekrane pasirinkite [Nustatymai].**

**2** **Pasirinkite [Nuotolinio valdymo pultai ir „Bluetooth“ įrenginiai] ir paspauskite [OK].**

**3** **Vykdykite instrukcijas ekrane.**
- Laikykite televizorių ir ausines arti vienas kito (apie 50 cm atstumu).

## Antrojo ar vėlesnio prietaiso susiejimas

Ausines galite susieti (užregistruoti) su iki 10 „Bluetooth®“ prietaisų. Registravimą galima atlikti naudojant ausinių valdymo mygtuką.

**Naudojimo pavyzdys:**

Ausinių susiejimas su išmaniuoju telefonu kaip pirmuoju prietaisu ir su kompiuteriu kaip antruoju prietaisu.

**Svarbu:**

- Laikykite „Bluetooth®“ prietaisą ir ausines arti vienas kito (apie 1 m atstumu).
- Priklausomai nuo prijungto „Bluetooth®“ prietaiso, gali būti girdimas labai garsus garsas. Patikrinkite „Bluetooth®“ prietaiso garsumo lygio nustatymą prieš įjungdami garso atkūrimą.

**1** **Abu ausinių antgalius (L ir R) įdėkite į įkrovimo dėklą ir įkraukite ausines.**

**2** **Išimkite iš įkrovimo dėklo abi ausines (L ir R), įsidėkite į ausis.**

**3** **Paspauskite ir palaikykite abu valdymo mygtukus (L ir R) vienu metu maždaug 5 sekundes.**
- NEATSIEKITE nuo prietaiso „Bluetooth®“ nustatymų.
- Ausinės automatiškai atsijungs nuo susietų prietaisų ir pereis į susiejimo režimą, pranešdamos „Disconnected“ (Atsijungta), o tada „Pairing“ (Susiejama).

**4** **Įjunkite „Bluetooth®“ prietaisą ir įgalinkite „Bluetooth®“ funkciją kitame prietaise, kurį norite susieti.**

**5** **„Bluetooth®“ prietaiso „Bluetooth®“ meniu pasirinkite prietaiso pavadinimą „Panasonic RB-C10“.**

**6** **Įsitikinkite, kad ausinės ir „Bluetooth®“ prietaisas yra sujungti.**

**Pastaba:**

- Šis prietaisas prisimena, koks prietaisas prie jo buvo prijungtas paskutinį kartą. Prietaisas gali automatiškai prisijungti po to, kai įjungiamas šio prietaiso maitinimas.
- Ausinė automatiškai išsijungs, jei ji veiks susiejimo režimu ir nebus prijungta prie įrenginio 5 minutes. Norėdami jį vėl įjungti, eikite į skiltį „Ausinių įjungimas ir išjungimas“ (puslapis 8) ir joje dar kartą susiekite „Antrojo ar vėlesnio prietaiso susiejimas“ (puslapis 13).
- Kai susiejate įrenginį viršijus didžiausią leistiną skaičių, ankstesni įrenginiai perrašomi. Norėdami juos naudoti, susiekite iš naujo.
- Šis įrenginys gali būti prijungtas prie iki 2 „Bluetooth®“ prietaisų vienu metu (puslapis 14).
- Informacijos apie „Bluetooth®“ prietaisų naudojimą žr. „Bluetooth®“ prietaisų naudojimo instrukcijose.

## Daugiataškio ryšio naudojimas

**Svarbu:**

- Daugiataškis ryšys galimas su prietaisais, kurie paskutinį kartą buvo prijungti per „Bluetooth®“ ryšį, iki 2 prietaisų.
- Dėl „Bluetooth®“ prietaiso naudojimo žr. „Bluetooth®“ prietaiso naudojimo instrukciją.
- Priklausomai nuo naudojamos programos ar programinės įrangos, ši funkcija gali neveikti.

**1** **Patikrinkite, ar ausinės yra susietos su kiekvienu „Bluetooth®“ prietaisu.**

**2** **Prijunkite pirmąjį „Bluetooth®“ prietaisą prie ausinių.**
- pasirinkite prietaiso pavadinimą „Panasonic RB-C10“, rodomą „Bluetooth®“ prietaiso „Bluetooth®“ meniu.

**3** **Prijunkite antrąjį ar kitus „Bluetooth®“ prietaisus prie ausinių.**
- pasirinkite prietaiso pavadinimą „Panasonic RB-C10“, rodomą „Bluetooth®“ prietaiso „Bluetooth®“ meniu.

# Valdymas valdymo mygtukais

Naudokite kairės (L) ir dešinės (R) ausinės valdymo mygtukus muzikos atkūrimui, skambučiams ir kitoms funkcijoms valdyti.

■ **Muzikos klausymas**

| Funkcija | L | R |
|---|---|---|
| Atkūrimas / pauzė | Palieskite vieną kartą | |
| Takeliu pirmyn | – | Greitai palieskite 2 kartus |
| Takeliu atgal | – | Greitai palieskite 3 kartus |
| Garsas didėja | Greitai palieskite 3 kartus | – |
| Garsas mažėja | Greitai palieskite 2 kartus | – |
| Polite Mode | – | Palieskite ir laikykite apie 2 sekundes |

■ **Skambinimas telefonu**

| Funkcija | L | R |
|---|---|---|
| Skambučio priėmimas | Palieskite vieną kartą, kai skambutis įeina | |
| Skambučio baigimas | Palieskite ir laikykite apie 2 sekundes skambučio metu | |
| Skambučio atmetimas | Palieskite ir laikykite apie 2 sekundes, kai skambutis įeina | |
| Garsas didėja | Greitai palieskite 3 kartus | – |
| Garsas mažėja | Greitai palieskite 2 kartus | – |

■ **Balso pagalbinė priemonė**

| Funkcija | L | R |
|---|---|---|
| Paleisti balso pagalbinę priemonę | Palieskite ir laikykite apie 2 sekundes | – |
| Garsas didėja | Greitai palieskite 3 kartus | – |
| Garsas mažėja | Greitai palieskite 2 kartus | – |

■ **Ausinių įjungimas ir išjungimas**

| Funkcija | L | R |
|---|---|---|
| Įjungimas | Palieskite ir laikykite apie 3 sekundes | |
| Išjungimas | Paspauskite ir palaikykite apie 5 sekundes atsijungusioje būsenoje*1 | |

*1 Kai šis įrenginys neprijungtas prie „Bluetooth®“ prietaiso.

**Pastaba:**

- Taip pat galite naudoti tik vieną ausinę vienu metu. (puslapis 16, „Vienos ausinės naudojimas“)
- Priklausomai nuo prijungtų įrenginių, operacinių sistemų ir programų, kai kurios funkcijos gali nereaguoti arba veikti kitaip nei aprašyta pirmiau, kai naudojate ausinių valdymo mygtukus. Patikrinkite prijungtų įrenginių būseną ir atlikite visus būtinus veiksmus prijungtuose įrenginiuose.
- Pyptelėjimas įspės, kad pasiekėte minimalų arba maksimalų garsumo lygį.

## Vienos ausinės naudojimas

Po susiejimo galite naudoti bet kurią ausinę atskirai.
Pavyzdžiui, jei išimate tik dešinę (R) ausinę, o kairę (L) paliekate įkrovimo dėkle, R ausinė prisijungs prie išmaniojo telefono.
Taip galite klausytis muzikos arba skambinti viena ausine, kol kitą kraunate. Garsas bus monofoninis.

- Naudojant tik vieną ausinę, išėmus kitą ausinę iš įkrovimo dėklo, abi ausinės automatiškai vėl susijungs tarpusavyje, kad būtų stereo garsas.
- Klausantis muzikos, „Takeliu pirmyn“, „Takeliu atgal“ ir Polite Mode valdymas nėra prieinami L (kairėje) ausinėje, jei R (dešinė) ausinė kraunama.
- Klausantis muzikos, funkcijos „Garsas didėja“ ir „Garsas mažėja“ dešinėje (R) ausinėje negalimos, jei kairė (L) ausinė kraunama.

# Muzikos klausymas

Kai susieta su „Bluetooth®“ prietaisu, ausines galite naudoti nuotoliniam muzikos ir vaizdo atkūrimo valdymui palaikomose prijungto prietaiso programose.

**1** **Sujunkite „Bluetooth®“ ir prietaisą. (puslapis 12, „Prijungimas prie „Bluetooth®“ prietaiso“)**

**2** **Pasirinkite ir grokite muziką ar vaizdo įrašą „Bluetooth®“ prietaise.**
- Prietaiso ausinės išves muziką ar grojamo vaizdo įrašo garsą.
- Kaip naudoti prietaisą, kol groja muzika. (puslapis 15, „Valdymas valdymo mygtukais“)
- Priklausomai nuo naudojimo sąlygų, veikimo laikas gali būti trumpesnis.

**Pastaba:**
- Užsidėkite ausines taip, kad garsas būtų aiškiai girdimas.
- Priklausomai nuo garsumo lygio prietaiso garsas gali girdėtis ne tik ausinėse.
- Jei nustatytas beveik maksimalus garsumo lygis, muzikos garsas gali būti iškraipytas. Sumažinkite garsumą tiek, kad garso iškraipymas būtų pašalintas.
- Jei naudodami daugiataškį ryšį pradėsite groti muziką viename įrenginyje, kol kitame įrenginyje ji jau groja, garso perjungimas gali vėluoti arba garsas gali būti perjungtas netinkamai. Norėdami tai išspręsti, pristabdykite muziką kitame įrenginyje ir grokite muziką tik tame įrenginyje, kurio norite klausytis.

## Polite Mode (sumažina garso nutekėjimą)

Šių ausinių konstrukcija visiškai neuždaro ausies kanalo. Tai padeda išlikti sąmoningiems apie aplinką, tačiau taip pat reiškia, kad dalis garso gali sklisti į išorę ir būti silpnai girdima šalia esantiems žmonėms, ypač dideliu garsumu arba tyliose vietose, pvz., bibliotekose ar liftuose.
Polite Mode sumažina garso nutekėjimą į aplinką ir rekomenduojama naudoti tyliose vietose. Šis nustatymas pagal numatytuosius nustatymus yra „Off“ (Išjungta).

Nešiodami ausines paspauskite ir palaikykite R (dešinįjį) valdymo mygtuką maždaug 2 sekundes.
Kiekvienas ilgas mygtuko paspaudimas įjungia arba išjungia nustatymą.
- Įjungus pranešama „Polite Mode“, o išjungus – „Off“.
- Nustatymas išsaugomas, kol pakeičiamas.

## Skambinimas telefonu

Naudodami telefonus su įjungta „Bluetooth®“ (mobilieji telefonai ar išmanieji telefonai), galite naudoti šį įrenginį telefono skambučiams.

**1** **Sujunkite „Bluetooth®“ ir prietaisą. (puslapis 12, „Prijungimas prie „Bluetooth®“ prietaiso“)**

**2** **Norėdami atsiliepti į įeinantį skambutį, vieną kartą paspauskite ausinės valdymo mygtuką (L arba R).**
- Įeinančio skambučio metu iš prietaiso pasigirs skambučio signalas.
- Norėdami atmesti telefono skambutį, paspauskite ir palaikykite valdymo mygtuką (L arba R) maždaug 2 sekundes.

**3** **Pradėkite kalbėti.**
- Galite reguliuoti garsumą naudodami ausinių valdymo mygtukus (puslapis 15).

**4** **Norėdami baigti pokalbį, paspauskite ir palaikykite ausinės valdymo mygtuką (L arba R) maždaug 2 sekundes.**

**Pastaba:**

- Priklausomai nuo „Bluetooth®“ suderinamo telefono:
  – Gali reikėti nustatymų, pvz., laisvų rankų režimo.
  – Skambėjimo arba rinkimo garsas gali būti girdimas per ausines.

## Balso asistento aktyvinimas

Galite naudoti ausinių valdymo mygtuką, kad aktyvintumėte balso asistentą (Siri, Google Assistant ir pan.) savo išmaniajame telefone ar panašiame prietaise.

**1** **Sujunkite „Bluetooth®“ ir prietaisą. (puslapis 12, „Prijungimas prie „Bluetooth®“ prietaiso“)**

**2** **Paspauskite ir palaikykite L valdymo mygtuką maždaug 2 sekundes, kad aktyvuotumėte balso asistentą.**
- Balso pagalbinės priemonės funkcija įjungta „Bluetooth®“ įrenginyje.

**Pastaba:**

- Dėl balso komandų išsamesnės informacijos žr. „Bluetooth®“ prietaiso naudojimo instrukciją.
- Priklausomai nuo išmaniojo telefono specifikacijų ar programos versijos, balso asistento funkcija gali neveikti tinkamai.

## Gamyklinių nustatymų atkūrimas

Jei norite pašalinti visą susieto prietaiso informaciją ir pan. iš ausinių, galite atkurti ausinių gamyklines nuostatas (originalias nuostatas, kokios buvo nustatytos, kai prietaisą įsigijote).

**Svarbu:**

- Įkraukite ausines prieš atkurdami jų gamyklines nuostatas.

**1** **Išimkite iš įkrovimo dėklo abi ausines (L ir R).**

**2** **Išjunkite prijungto įrenginio „Bluetooth®“ funkciją, tada greitai paspauskite valdymo mygtuką (L arba R) 7 kartus.**
- Kai išgirstamas pyptelėjimas, ausinių inicializavimas baigtas.

**Pastaba:**

- Norėdami vėl susieti ausines, pirmiausia ištrinkite registruotą informaciją (prietaiso pavadinimas: „Panasonic RB-C10“) iš „Bluetooth®“ prietaiso, tada atlikite susiejimą iš naujo (puslapis 12).

## Programinės įrangos atnaujinimai

Jei reikia atnaujinti prietaiso mikroprogramine įrangą, paskelbsime pranešimą toliau nurodytoje svetainėje.
https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html#headphone

# Gedimų šalinimas

Prieš prašydami atlikti techninę priežiūrą, atlikite toliau nurodomus patikrinimus. Jei kyla abejonių dėl kai kurių patikrinimo punktų arba jei nurodytos taisomosios priemonės neišsprendžia problemos, kreipkitės į pardavėją dėl instrukcijų.

### Neprisijungia prie „Bluetooth®“ prietaiso.

- Su ausinėmis galima susieti maks. 10 „Bluetooth®“ prietaisus. Kai susiejate įrenginį viršijus didžiausią leistiną skaičių, ankstesni įrenginiai perrašomi. Norėdami juos naudoti, susiekite iš naujo.
- Pamirškite arba atjunkite ausines „Bluetooth®“ meniu „Bluetooth®“ įrenginyje, tada vėl jas susiekite (puslapis 13).

### Kairioji ir dešinioji baterija senka skirtingu greičiu.

- Skirtumų tarp kairės ir dešinės pusės gali būti dėl signalo ir naudojimo sąlygų.

### Neįmanoma įkrauti įrenginio.

- Įsitikinkite, kad kraunate kambario temperatūroje nuo 10 °C iki 35 °C.
  Už šių ribų įkrovimas gali būti neįmanomas. Tokiais atvejais gali atrodyti, kad ausinės nekraunamos net jei:
  – USB įkrovimo laidas prijungtas prie įkrovimo dėklo, bet būsenos indikatorius neišjungtas.
  – USB įkrovimo laidas neprijungtas prie įkrovimo dėklo, o ausinės įdėtos į jį, bet būsenos indikatorius išsijungia po maždaug 15 sekundžių.
- Įrenginys jau gali būti visiškai įkrautas arba įkrovimo dėklo baterija gali būti išsikrovusi. Patikrinkite būsenos indikatorių (puslapis 7).
- Kraunant per kompiuterį, įsitikinkite, kad:
  – USB įkrovimo laidas tvirtai prijungtas.
  – kompiuteris įjungtas (ne budėjimo ar miego režimu).
  – USB jungtis veikia tinkamai. Jei reikia, pabandykite kitą jungtį.
- Įsitikinkite, kad ausinės tinkamai įdėtos į įkrovimo dėklą. Jei įkrovimas neprasideda, įdėkite jas iš naujo (puslapis 6).
- Jei įkrovimo ir veikimo laikas sutrumpėja, gali būti susidėvėjusios ausinių ir įkrovimo dėklo vidinės baterijos.
  (Baterijos tarnavimo laikas: apie 500 įkrovimo ciklų kiekvienai)
- Iškart po pirkimo arba jei įrenginys ilgą laiką nebuvo naudojamas, indikatorius gali nemirksėti kelias minutes po įkrovimo pradžios. Toliau kraunant jis pradės mirksėti. Jei po kurio laiko vis tiek nemirksi, kreipkitės į pardavėją dėl remonto.

**Nepavyksta įkrauti įkrovimo dėklo per USB įkrovimo laidą.**

- Patikrinkite, ar ant USB įkrovimo laido ir įkrovimo kontaktų nėra nešvarumų ar šiukšlių. Jei reikia, nuvalykite.
  Nešvarumai gali sukelti perkaitimą ar gedimą (puslapis 26).
- Prijunkite USB įkrovimo laidą:
  – Vieną galą prijunkite prie kompiuterio arba komerciškai prieinamo AC adapterio (A tipo USB jungtis).
  – Kitą galą prijunkite prie įkrovimo dėklo USB jungties.
- Naudojant kompiuterio USB jungtį:
  – Įsitikinkite, kad kompiuteris įjungtas. Krovimas nevyks budėjimo ar miego režimu.
  – Jei krovimas neprasideda, pabandykite kitą USB jungtį.
- Jei krovimas vis tiek neprasideda, atjunkite USB įkrovimo laidą ir vėl jį tvirtai prijunkite.
- Jei būsenos indikatorius mirksi baltai, kai USB įkrovimo laidas neprijungtas, baterija yra išsikrovusi. Įkraukite įkrovimo dėklą naudodami USB įkrovimo laidą (puslapis 6).

**Nepavyksta įkrauti ausinių.**

- Patikrinkite, ar ant ausinių įkrovimo kontaktų nėra nešvarumų ar šiukšlių. Jei reikia, nuvalykite.
  Nešvarumai gali sukelti prastą įkrovimą ar gedimą (puslapis 26).
- Patikrinkite, ar ausinės teisingai įdėtos į įkrovimo dėklą.
  Netinkamas įdėjimas gali trukdyti įkrovimui (puslapis 6).

**Negalima įjungti ar valdyti ausinių.**

- Išjunkite ir vėl įjunkite įrenginį, įdėdami ausines į įkrovimo dėklą maždaug 15 sekundžių, tada jas išimdami (puslapis 8).
- Atkurti gamyklinius nustatymus (puslapis 19).

**Ausinės neįsijungia automatiškai.**

- Paspauskite ir palaikykite valdymo mygtukus (L ir R) maždaug 3 sekundes, kad rankiniu būdu įjungtumėte ausines (puslapis 8).

**Nėra garso.**

- Įsitikinkite, kad ausinės ir „Bluetooth®“ prietaisas yra sujungti teisingai.
- Patikrinkite, ar muzika groja „Bluetooth®“ prietaise.
- Patikrinkite, ar ausinės įjungtos ir garsumas nėra per mažas (puslapis 15).
- Sujunkite ir prijunkite „Bluetooth®“ prietaisą prie ausinių dar kartą (puslapis 13).
- Naudojant daugiataškį ryšį, išjunkite „Bluetooth®“ funkciją kitame prijungtame prietaise, tada patikrinkite dar kartą (puslapis 14).

**Žemas garsas arba skambučio garsumas.**

- Tinkamai užsidėkite ausines (puslapis 9).
- Padidinkite tiek „Bluetooth®“ prietaiso, tiek ausinių garsumą, nes jie gali būti valdomi atskirai (puslapis 15).

**Garsas iš prietaiso nutrūksta. / Per daug triukšmo. / Prasta garso kokybė.**

- Garsas gali nutrūkti, jei signalas blokuojamas. Neuždenkite visų ausinių delnu ir pan.
- Įrenginys gali būti už 10 m ryšio zonos ribų. Perkelkite prietaisą arčiau prie ausinių.
- Pašalinkite tarp ausinių ir prietaiso esančias kliūtis.
- Išjunkite nenaudojamus belaidžius LAN prietaisus.
- Tokie prietaisai kaip mikrobangų krosnelės gali sukelti trukdžius.
- Priklausomai nuo aplinkos, signalai toje pačioje 2,4 GHz juostoje kaip „Bluetooth®“ gali sukelti trukdžius ir garso nutrūkimus.

**Nepavyksta paskambinti.**

- Patikrinkite „Bluetooth®“ suderinamo telefono garso nustatymus. Jei jis nenustatytas naudoti šį įrenginį skambučiams, pakeiskite nustatymą atitinkamai.

**Garsas nuteka į aplinką.**

- Įsitikinkite, kad Polite Mode įjungtas (puslapis 17).

# Specifikacijos

■ **Bendroji informacija**

| | |
|---|---|
| **Maitinimo šaltinis (Įkrovimo dėklas)** | DC 5 V, 500 mA |
| **Vidinė baterija** | Ausinės: 3,85 V, Ličio jonų 60 mAh<br>Įkrovimo dėklas: 3,7 V, Ličio polimero 500 mAh |
| **Eksploatacinis laikas*1 (ausinių)** | Apytiksl. 7,0 val. (AAC)<br>Apytiksl. 7,0 val. (SBC) |
| **Eksploatacinis laikas*1 (Ausinės su įkrovimo dėklu)** | Apytiksl. 26,0 val. (AAC)<br>Apytiksl. 26,0 val. (SBC) |
| **Veikimo laikas su greitąja įkrova*1 (ausinių)** | Įkrova mažiausiai 15 min., apytiksl. 60 min. (AAC) |
| **Įkrovimo laikas*2 (25 °C)** | Ausinės: Apytiksl. 2,5 val.<br>Įkrovimo dėklas: Apytiksl. 2,5 val.<br>Ausinės su įkrovimo dėklu: Apytiksl. 2,5 val. |
| **Įkrovimo temperatūros intervalas** | Nuo 10 °C iki 35 °C |
| **Veikimo temperatūros intervalas** | Nuo 0 °C iki 40 °C |
| **Veikimo drėgmės intervalas** | Nuo 35 %SD iki 80 %SD (be kondensato) |
| **Masė** | Ausinė: Apytiksl. 5,5 g<br>(tik viena pusė: kairioji ir dešinioji pusės vienodos)<br>Įkrovimo dėklas: Apytiksl. 38,0 g |

*1 Ji gali būti trumpesnė atsižvelgiant į naudojimo sąlygas.
*2 Laikas, kurio reikia išsekusiam akumuliatoriui visiškai įkrauti.

■ **„Bluetooth®“ skyrius**

| | |
|---|---|
| **Belaidės įrangos klasifikacija** | 1 klasė |
| **Didžiausia RD galia (e. i. s. g)** | 9 dBm |
| **Dažnių intervalas** | Nuo 2402 MHz iki 2480 MHz |
| **Palaikomas kodekas** | SBC, AAC |
| **Veikimo atstumas** | Iki 10 m |

## *Kitos nuostatos*

■ **Ausinių dalis**

| | |
|---|---|
| **Pavaros blokai** | 11 mm |
| **Mikrofonas** | Monofoninis |

■ **Įkrovimo dėklo dalis**

| | |
|---|---|
| **Įkrovimo jungtis** | USB C tipo jungtis |

■ **Priedų dalis**

| | |
|---|---|
| **USB įkrovimo laidas (Įvesties kištukas: USB A tipo formos, išvesties kištukas: USB C tipo formos)** | Apytiksl. 0,2 m |

- Specifikacijos gali būti keičiamos be perspėjimo.

### Prekių ženklai

- „Bluetooth®“ žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekės ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc. “, ir bet kokiam šių ženklų naudojimui iš „Panasonic Holdings Corporation“ pusės taikoma licencija. Kiti prekės ženklai ir prekės pavadinimai yra atitinkamų savininkų prekės ženklai.
- „Siri“ yra „Apple Inc.“ registruotasis prekių ženklas JAV ir kitose šalyse.
- „Google Assistant“ yra „Google LLC“ prekių ženklas.
- Kiti šiame dokumente esantys sistemos pavadinimai ir produktų pavadinimai paprastai yra atitinkamų kūrėjų bendrovių registruotieji prekės ženklai arba prekės ženklai. Atkreipkite dėmesį, kad ™ ir ® ženklai šiame dokumente nenurodomi.

Šis produktas naudoja atvirojo kodo programinę įrangą, licencijuotą kitomis nei GPL V2.0 ir (arba) LGPL V2.1 sąlygomis. Aukščiau nurodyta programinė įranga platinama tikintis, kad ji bus naudinga, tačiau NE-TEIKIAMA JOKIA GARANTIJA, įskaitant numanomą, dėl TINKAMUMO PARDUOTI arba TINKAMUMO KONKRETIEMS TIKSLAMS. Išsamių sąlygų ieškokite toliau nurodytame tinklalapyje.
https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html

### Apie „Bluetooth®“

**Panasonic neatsako už neskelbtinų duomenų ir (arba) informacijos atskleidimą belaidžio perdavimo metu.**

**Naudojamas dažnių diapazonas: 2,4 GHz**

**Šio prietaiso sertifikavimas**

- Šis prietaisas atitinka dažnių apribojimus ir jam išduotas sertifikatas remiantis dažnių įstatymais. Taigi, belaidžio ryšio leidimas nėra būtinas.
- Už toliau nurodytus veiksmus kai kuriose šalyse baudžiama pagal įstatymus:
  – šio prietaiso išardymas ir (arba) keitimas.
  – specifikacijų nuorodų pašalinimas.

**Naudojimo apribojimai**

- Belaidis perdavimas ir (arba) naudojimas su visais Bluetooth® įrengtais įrenginiais negarantuojamas.
- Visi įrenginiai turi atitikti Bluetooth SIG, Inc. nustatytus standartus.
- Atsižvelgiant į prietaiso specifikacijas ir nuostatas, jo gali nepavykti prijungti ar gali skirtis kai kurios operacijos.

- Šis prietaisas palaiko Bluetooth® saugumo funkcijas. Tačiau, priklausomai nuo operacinės aplinkos ir (arba) nuostatų, šis saugumas gali būti nepakankamas. Duomenis belaidžiu ryšiu į šį prietaisą perduokite atsargiai.
- Šis prietaisas negali perduoti duomenų į Bluetooth® įrenginį.

**Darbinis intervalas**

- Naudokite šį prietaisą ne didesniu kaip 10 m intervalu.
  Intervalas gali sumažėti atsižvelgiant į aplinką, kliūtis arba trikdžius.

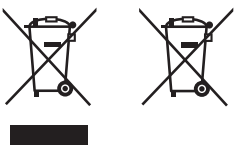
**Kitų prietaisų keliami trikdžiai**

- Šis prietaisas gali tinkamai neveikti, o dėl radijo bangų trikdžių gali kilti problemų, kaip antai triukšmas ir garso šuoliai, jei šis prietaisas yra įrengtas per arti prie kitų Bluetooth® prietaisų ar prietaisų, kurie naudoja 2,4 GHz dažnių juostą.
- Šis prietaisas gali tinkamai neveikti, jei netoli esančios transliavimo stoties skleidžiamos radijo bangos yra per stiprios.

**Numatomas naudojimas**

- Šis prietaisas numatytas naudoti tik įprastai ir bendrai.
- Nenaudokite šios sistemos netoli įrangos ar aplinkoje, kuri jautri radijo dažnių trikdžiams (pvz., oro uostuose, ligoninėse, laboratorijose ir t. t.).

## Senų prietaisų ir akumuliatorių utilizavimas
## Taikoma tik Europos Sąjungai ir šalims, kuriose naudojamas perdirbimo sistemos



Jei ant pakuotės ir (arba) lydimuosiuose dokumentuose nurodytas šis simbolis, vadinasi, naudotų elektrinių ir elektroninių gaminių ir akumuliatorių negalima išmesti kartu įprastomis buitinėmis atliekomis. Senus produktus ir naudotus akumuliatorius perduokite apdirbti, likviduoti arba perdirbti kompetentingiems surinkimo punktams pagal įstatymų galios potvarkius.
Šiuos gaminius ir akumuliatorius perdavę tinkamai utilizuoti, padėsite išsaugoti vertingus išteklius ir išvengti neigiamo poveikio žmogaus sveikatai ir aplinkai.
Jei norite gauti daugiau informacijos apie surinkimą ir perdirbimą, kreipkitės į vietos atliekų utilizavimo paslaugų teikėją. Remiantis šalyje galiojančiais potvarkiais, už netinkamą tokių atliekų utilizavimą gali būti skirta bauda.

**Akumuliatoriaus simbolio nuoroda (simbolis apačioje):**
Kartu su šiuo simboliu gali būti pateiktas cheminių medžiagų simbolis. Šis simbolis pateikiamas, kai būtina laikytis atitinkamiems chemikalams taikomų direktyvų reikalavimų.

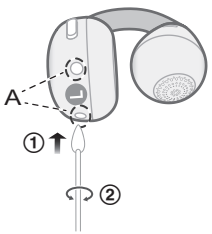
**Pastaba dėl baterijų išėmimo Europos Sąjungoje**

- Saugumo sumetimais neturėtumėte bandyti patys išimti baterijų.
- Informacijos ir pagalbos išimant baterijas kreipkitės į vietinį techninės priežiūros centrą.

## Ausinių valymas

- Ausinėms valyti naudokite minkštą, sausą šluostę.
- Ausinių tinklelį švelniai nuvalykite sausu vatos tamponu, tada nušluostykite minkšta šluoste.

### Nuvalykite ausinių įkrovimo kontaktus




Smailiu medvilniniu tamponu švelniai nuvalykite ausinių įkrovimo kontaktus, kad pašalintumėte nuo jų pašalines medžiagas.

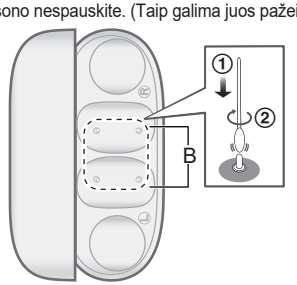
**1 Smailiu vatos tampono galiuku palieskite įkrovimo kontaktus (A).**

**2 Pasukite medvilniniu tamponu, kad išvalytumėte nešvarumus.**

### Nuvalykite ausinių įkrovimo dėklo kontaktus

**Svarbu:**

Įkrovimo kontaktų iš viršaus ar iš šono nespauskite. (Taip galima juos pažeisti)




Švelniai nuvalykite įkrovimo dėklo įkrovimo kontaktus medvilniniu tamponu.

**1 Naudokite medvilninį tamponą valydami įkrovimo kontaktų (B) galą iš viršaus.**

**2 Nuvalykite nešvarumus nuo įkrovimo kontaktų galiuko medvilniniu tamponu.**

Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd.
PLO No. 1, Kawasan Perindustrian Senai
Senai, Johor 81400 Malaysia
http://www.panasonic.com

© Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd. 2026

**PNQP2069ZA** PP0526ZU0